Decreto federale sul credito d'impegno per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria delle ferrovie private svizzere negli anni 2013–2016

del 24 settembre 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 2 marzo 2012²,
decreta:

Art. 1

Per l'indennizzo dei costi non coperti pianificati e per il finanziamento degli investimenti nel settore infrastrutturale delle ferrovie private svizzere nel periodo 2013–2016 è stanziato un credito d'impegno di 2825 milioni di franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 11 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 24 settembre 2012

Il presidente: Hansjörg Walter
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 101
² FF 2012 3579